

8°
ÉDITION

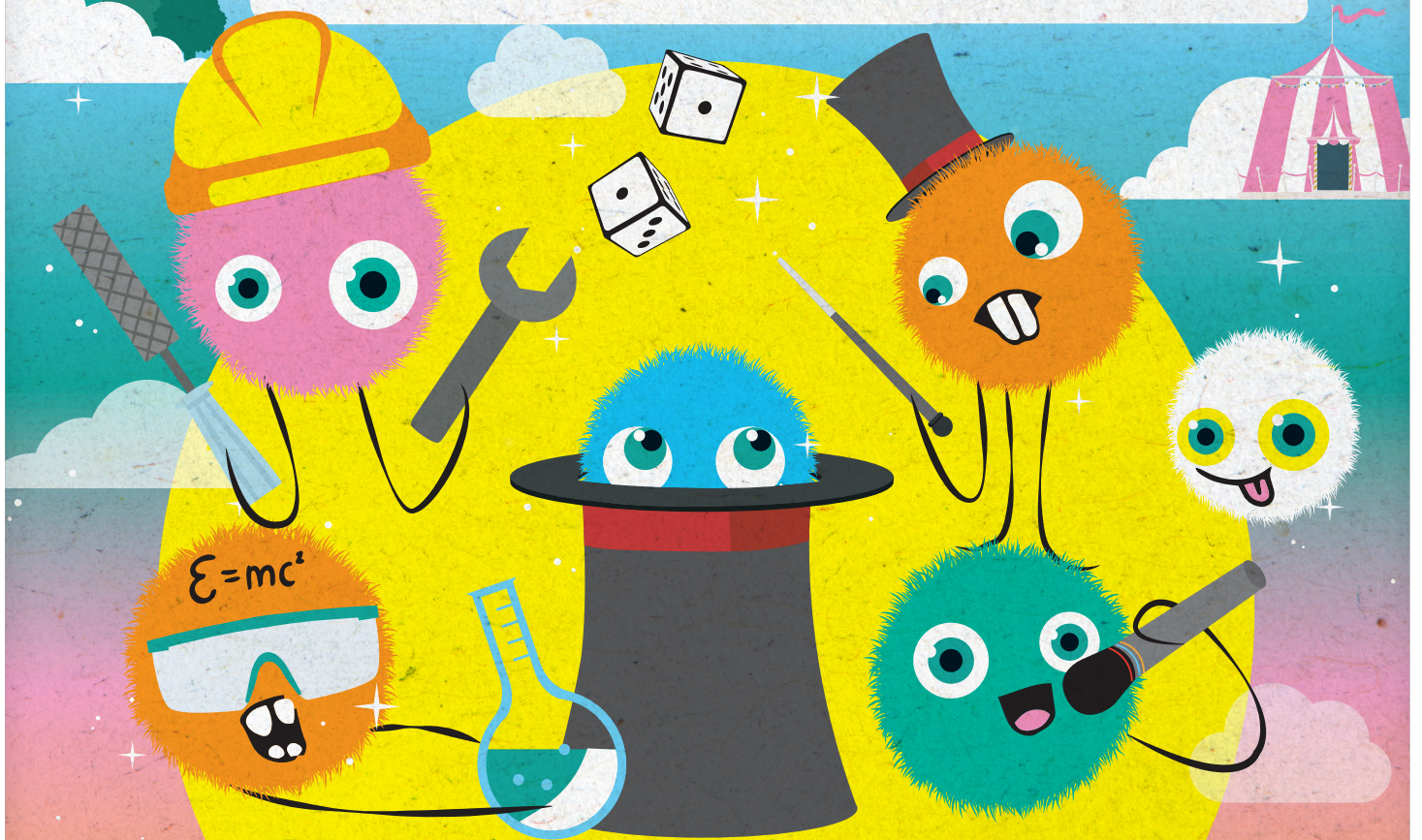


LA PLAGNE
Paradiski

DU 13 AU 16 AOÛT

Des activités destinées
à ravir petits et grands !

ATELIERS | SPECTACLES | JEUX | ANIMATIONS SURPRISES...



LE FESTOUCHE DES MIÖCHES

OFFICE DE TOURISME DE MONTALBERT | 04 79 09 77 33 | INFO.MONTALBERT@LA-PLAGNE.COM

WWW.LA-PLAGNE.COM



DARE 2B

RACER
FRANCE 1927

CÉBÉ



Les activités du Festoche à la loupe



Le chantier (2-6 ans)

Pour les petits travailleurs, pelleteuses, pelles, casques ...

📍 Rue piétonne. Gratuit

Accès libre sous la responsabilité des parents

L'espace popote

Pour faire de bons petits plats comme à la maison

📍 Rue piétonne. Gratuit

Accès libre sous la responsabilité des parents

Tente à lire

Un espace calme où il fait bon lire ...

📍 Devant la Chapelle. Gratuit

Accès libre sous la responsabilité des parents

Chateau gonflable (4-6 ans)

Le chateau gonflable pour s'amuser

📍 Rue piétonne. Gratuit

Accès libre sous la responsabilité des parents

Cabanes en mousse

Pour les architectes en herbe

📍 Rue piétonne. Gratuit

Accès libre sous la responsabilité des parents

TAKAJOUER : La Ludothèque

Ludothèque itinérante pour découvrir de nouveaux jeux !

📍 Rue piétonne. Gratuit

Nail Art

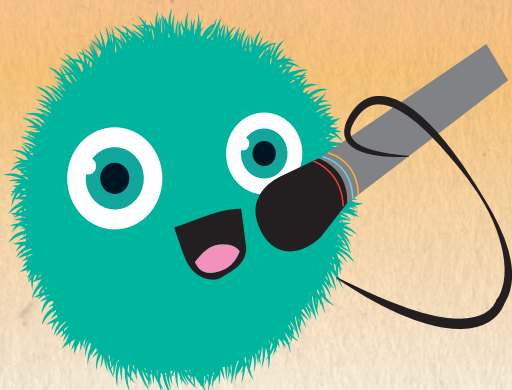
Caroline vient décorer majestueusement vos ongles !

📍 Rue piétonne. Gratuit

Ciné Mômes

Une soirée idéale pour les apprentis cinéphiles.

📍 Salle ALTO. Gratuit



Festoche activities under the microscope



Kid's worksite (2-6 y/o)

For small workers, diggers, shovels, helmets ...

• Pedestrian street

Free access under parents' responsibility

The «popote» area

To prepare tasty dishes just like at home

• Pedestrian street

Free access under parents' responsibility

Reading tent

A peaceful place to read ...

• In front of the chapel

Free access under parents' responsibility

Bouncy Castle (4-6 y/o)

Just for fun

• Pedestrian street

Free access under parents' responsibility

Foam huts

For budding architects

• Pedestrian street

Free access under parents' responsibility

TAKAJOUER : Toy library

Travelling games library to discover new games!

• Pedestrian street. Free

Nail Art

Caroline comes to decorate majestically
your nails!

• Pedestrian street

Kid's Cinema

An ideal evening for budding film buffs.

• ALTO room



Lundi 12 Août

Monday, August 12th

- ✓ 11h00 **Jeu d'ouverture du Festival. Un moment ludique surprise suivi des inscriptions aux activités. opening game of the Festival. A fun time followed by registration for activities.**
- ✓ 20h30 **Cinémômes : Elementaire**
Kid's Cinema : Elementaire

Mardi 13 Août

Monday, August 13th

- ✓ 10h à 18h **Le chantier** Kid's work site
- ✓ 10h à 18h **L'espace popote** The «popote» area
- ✓ 10h à 18h **Tente à lire** Reading tent
- ✓ 10h à 18h **Chateau gonflable** Bouncy castle
- ✓ 10h à 18h **Cabanes en mousse** Foam huts
- ✓ 10h à 12h **TAKAJOUER : La ludothèque itinérante et jeux en bois**
puis 14h à 17h
- ✓ 10h à 12h **ATELIER BOIS : une création originale selon la thématique du jour. WOOD WORKSHOP: an original creation based on the day's theme.**
puis 14h à 17h
 - **Devant l'Office de Tourisme. Gratuit. Inscriptions obligatoires. In front of the Tourist Office. Free admission.**
- ✓ 15h à 17h **Nail art**
- ✓ 18h **Spectacle : Boîtes de Nuit (Cie Rêves de Bouh)**
Dès 2 ans. Show: Boîtes de Nuit (Cie Rêves de Bouh)
From 2 years.
 - **Salle ALTO. Gratuit. Free**

Mercredi 14 Août

Tuesday, August 14th



✓ 10h à 18h Le chantier *Kid's work site*

✓ 10h à 18h L'espace popote *The «popote» area*

✓ 10h à 18h Tente à lire *Reading tent*

✓ 10h à 18h Château gonflable *Bouncy castle*

✓ 10h à 18h Cabanes en mousse *Foam huts*

✓ 10h à 12h TAKAJOUER: La ludothèque itinérante et jeux en bois
puis 14h à 17h

✓ 10h à 12h **Atelier bois : une création originale selon la thématique du jour.** *WOOD WORKSHOP: an original creation based on the day's theme.*

• **Devant l'Office de Tourisme. Gratuit.**
Inscriptions obligatoires. *Free. registration required*

✓ 14h à 17h **Atelier potions magiques: la sorcellerie envahit le Festoche** *magic potions workshop: witchcraft invades the Festoche*

• **Rue piétonne. Gratuit.**
Inscription obligatoire. *Free. Registration required.*

✓ 15h à 17h **Maquillage : Christine te maquille pour le Festoche!** *make-up: Christine does your make-up for the Festoche!*

• **Parvis de la Chapelle. Gratuit.** *Free*

✓ 15h à 17h **Nail art**

✓ 16h à 18h **Atelier fusée à eau: un atelier pour s'envoler sur la lune.** *water rocket workshop: a workshop to fly to the moon.*

• **Devant l'Office de Tourisme. Gratuit.** *Free. registration required*

✓ 18h **Spectacle : BANA'O'RAMA (Cie Ahuma) Tout public.** *Show: Bana'o'rama (Cie Ahuma). All audiences.*

• **Rue piétonne. Gratuit.** *Free*

✓ 22h **Soirée d'observation des étoiles. 2 séances (22h et 23h).** *En cas de mauvais temps, planétarium en salle Alto (dès 5 ans) star gazing evening. 2 sessions (10pm and 11pm) in case of bad weather, planetarium in the Alto room (from 5 years).*

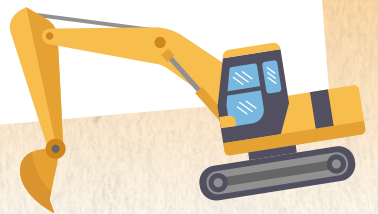
• **Devant l'Office de Tourisme. Gratuit.** *Free. registration required*



Jeudi 15 Août

Thursday, August 15th

- ✓ 10h à 12h **Le Club des champions. Trampo, benjy etc. en accès illimité** *Champions Club. Trampo, benjy etc. unlimited access.* • **place du Centre**
- ✓ 10h à 12h **Le tournoi de foot du Festoche. Un tournoi pour les kids. Dès 6ans.** *The Festoche soccer tournament. A tournament for kids. From 6 years old.* • **City stade**
- ✓ 10h à 18h **Le chantier** *Kid's work site*
- ✓ 10h à 18h **L'espace popote** *The «popote» area*
- ✓ 10h à 18h **Tente à lire** *Reading tent*
- ✓ 10h à 18h **Chateau gonflable** *Bouncy castle*
- ✓ 10h à 18h **Cabanes en mousse** *Foam huts*
- ✓ 10h à 12h **TAKAJOUER: La ludothèque itinérante et jeux en bois**
puis 14h à 17h
- ✓ 10h à 12h **Atelier bois : une création originale selon la**
15h à 18h00 **thématique du jour.** *WOOD WORKSHOP: an original creation based on the day's theme.*
• **Devant l'office de Tourisme. Gratuit.**
Inscriptions obligatoires. *Free. registration required*
- ✓ 15h à 17h **Maquillage : Christine te maquille pour le Festoche !** *Make-up: Christine does your make-up for the Festoche!* • **Parvis de la Chapelle. Gratuit.** *Free*
- ✓ 15h à 17h **Nail art**
- ✓ 18h **Spectacle : Le bon jour (Cie Charentaises de luxe) Tout public.** *Show: Le bon jour (Cie Charentaises de luxe) All audiences* • **Rue piétonne. Gratuit.** *Free*
- ✓ 20h30 **Cinémômes : Le Royaume de Naya**
Kid's Cinema : Le Royaume de Naya



Vendredi 16 Août

Friday, August 16th

- ✓ 10h à 12h **Le Club des champions. Trampo, benjy etc. en accès illimité** *Champions Club. Trampo, benjy etc. unlimited access.* • **Place du Centre**
- ✓ 10h à 12h **Le tournoi de foot du Festoche. Un tournoi pour les kids. Dès 6ans.** *The Festoche soccer tournament. A tournament for kids. From 6 years old.* • **City stade**
- ✓ 10h à 18h **Le chantier** *Kid's work site*
- ✓ 10h à 18h **L'espace popote** *The «popote» area*
- ✓ 10h à 18h **Tente à lire** *Reading tent*
- ✓ 10h à 18h **Chateau gonflable** *Bouncy castle*
- ✓ 10h à 18h **Cabanes en mousse** *Foam huts*
- ✓ 10h à 12h **TAKAJOUER: La ludothèque itinérante et jeux en bois**
puis 14h à 17h
- ✓ 10h à 12h **Atelier bois : une création originale selon la thématique du jour.** *WOOD WORKSHOP: an original creation based on the day's theme.*
15h à 18h00 • **Devant l'office de Tourisme. Gratuit.**
Inscriptions obligatoires. *Free. registration required*
- ✓ 14h à 17h **Ateliers sculpture sur ballons : Marjolaine t'invite à créer une sculpture sur ballon.** *Balloon sculpture workshops: Marjolaine invites you to create a balloon sculpture*
• **Rue piétonne. Gratuit. Sur inscription. Free.**
Registration required
- ✓ 15h à 17h **Maquillage : Christine te maquille pour le Festoche !** *Make-up: Christine does your make-up for the Festoche!* • **Parvis de la Chapelle. Gratuit. Free**
- ✓ 15h à 17h **Nail art**
- ✓ 18h **Spectacle Final : Goupil ou face (Cie L'effet railleur).** *Final show: Goupil ou face (Cie L'effet railleur).*
• **Rue piétonne. Dès 3 ans. Free. From 3 years old**

LE FESTOCHE DES MIOCHES

Le plan



Ludothèque
Toy library

L'espace "popote"
The "popote" area

Spectacles
Show

Château gonflable
Bouncy castle



Cabanes en mousse
Foam huts

Ateliers potions / ballons
Potion / balloon workshops

Chantier des Mioches
Kid's worksite

Pêche aux canards
Duck fishing

Tente à lire/ maquillage/ nail art
Reading tent/ make up/ nail art

Ateliers bois / fusée
Wood and rocket workshops

-  Cabanes en mousse / Foam huts
-  Ateliers potions / ballons / Potion / balloon workshops
-  Chantier des Mioches / Kid's worksite
-  Pêche aux canards / Duck fishing
-  Tente à lire/ maquillage/ nail art / Reading tent/ make up/ nail art
-  Ateliers bois / fusée / Wood and rocket workshops